



# 香港表面處理學會有限公司

## Hong Kong Surface Finishing Society Limited

致全體會員：

關於香港表面處理行業組團赴京參加《第 19 屆世界表面精飾大會暨展覽會》活動報名的通知 (以下簡稱 Interfinish2016 大會)

### 會議背景

Interfinish 系列會議是由國際表面精飾聯盟 (IUSF, International Union for Surface Finishing) 主辦的國際會議，由各國聯盟成員輪流承辦，每四年舉辦一次世界表面精飾大會，兩次大會之間每年在各大洲舉辦地區性表面精飾會議。國際表面精飾聯盟成立於 1984 年，是各國的協會、學會組成的聯盟組織，堅持推進表面精飾科學的知識進步和教育發展，專注於表面精飾科學與技術。目前，聯盟有來自 23 個國家的 27 個學會、協會成員。第 19 屆世界表面精飾大會暨展覽會 (Interfinish 2016) 將於 2016 年 9 月 20 日至 22 日首度在北京舉行，大會將邀請國內外知名專家、學者就表面工程領域的熱點問題進行交流。

有關此會議內容詳情，請參閱 Interfinish2016 大會的官方網頁：

<http://www.interfinish2016.org/cn/index.asp?hid=>

香港表面處理學會為 Interfinish2016 大會的協辦單位，對此國際性行業會議暨展覽會首度在國家首都舉辦非常重視，決定與香港電鍍業商會組織香港表面處理行業代表團 (以下簡稱代表團) 赴京參與此盛事，歡迎會員向本會報名參加，活動資料如下。

### 1. 行程時間表：

- 一、 北京會議時間：2016 年 9 月 20 日至 22 日。
- 二、 會議地點：北京國家會議中心/北京市朝陽區天辰東路 7 號。
- 三、 代表團行程：2016 年 9 月 19 日(一)早上從香港出發，9 月 24 日(六)下午回程香港。

註：個別會員亦可自訂行程，在北京酒店會合，惟請向學會提供有關資料，歸納入代表團成員名單內。

### 2. 費用：

- 一、 會議費用：2016 年 6 月 30 日或之前繳交為人民幣 2,500 元(之後為人民幣 3,000 元)，包含全部會議資料、茶歇、餐費、工業參觀 (9 月 20-22 日) 的費用。該會議費用已享提前報名優惠，惟會員必須於 2016 年 6 月 27 日(一)或之前向學會秘書處繳交該費用，學會將代會員綜合向大會繳納。

註：會員亦可在網上向大會 [www.interfinish2016.org](http://www.interfinish2016.org) 自行註冊登記，並通過銀行咭在線支付，另加 1%手續費，惟繳納後請知會秘書處。

Hong Kong Surface Finishing Society Ltd. 香港表面處理學會有限公司

Tel : (852) 8120 0323 Fax: (852) 8120 0325 Email: [secretary@hksfs.org.hk](mailto:secretary@hksfs.org.hk) Website: [www.hksfs.org.hk](http://www.hksfs.org.hk)  
LG1 HKPC Building, 78 Tat Chee Avenue, Kowloon, Hong Kong 香港九龍達之路 78 號生產力大樓地庫一樓



# 香港表面處理學會有限公司

## Hong Kong Surface Finishing Society Limited

- 二、 會會員可透過本會秘書處或可自行在 **Interfinish 2016** 的會議網頁註冊 (若以英文版繳費，僅需繳納 **400 美元**)。
- 三、 參加代表團團費：港幣 **6,500 正** (註：請參考提供的初步估算)，包括以下費用：
- 註：因機票與酒店價格浮動，以 **2016 年 6 月 30 日** 或之前報名及繳費為準。
- i. 中國國際航空香港來回北京經濟客位機票及機場稅。
  - ii. 住宿：入住四星級北京民族園智選假日酒店單人標準間 **6 天 5 晚 (9 月 19-24 日)** 含早餐。(或同級酒店)  
註：北京民族園智選假日酒店位於繁華的亞奧商圈，中華民族園唐人街裡，毗鄰奧運鳥巢、水立方。
  - iii. 北京國際機場來往北京民族園智選假日酒店的交通費用。
  - iv. 代表團紀念品製作費和小禮品。
  - v. 代表團 **Banner** 製作費。
  - vi. 沒提及的費用並不包括在內。

是次《第 19 屆世界表面精飾大會暨展覽會》匯集了中外表面處理行業專家，報告內容非常豐富，乃難得的表面行業的國際盛會，專題報告涵蓋汽車表面處理、電子錶面處理、生物材料及表面改性、新能源材料、海洋裝備表面處理、輕金屬表面處理、摩擦與潤滑及再製造工程、真空表面處理、腐蝕機理與防護技術、環境保護與政策法規，同時各協會和學會亦舉辦專場論壇，包括歐洲表面技術分會場、德國表面技術分會場、中國汽車學會分會場（中文）等，在此鼓勵各會員積極參加，為盼！

專此函達，順頌夏安。

香港表面處理學會  
秘書處 謹啟  
2016 年 6 月 22 日



香港表面處理學會有限公司  
Hong Kong Surface Finishing Society Limited

附件(A)

-----透過本會秘書處在 Interfinish 2016 的會議網頁註冊表格 -----

- 本公司/本人現透過秘書處代本公司/本人在 Interfinish 2016 的會議註冊 (共有\_\_人報名)
- 本公司/本人自行在 Interfinish 2016 的會議網頁註冊 (請提供相關證明給秘書處)

如透過本會秘書處在Interfinish 2016的會議網頁註冊，請填寫以下表格，並在2016年6月27日或之前連同支票港幣3200元交至本會秘書處。如在2016年6月27日後提交，請自行在Interfinish 2016的會議網頁註冊。會員亦可自行在Interfinish 2016的會議網頁自行報名。

填寫表格注意事項：

- 1.請刪去不適用者。
- 2.必須填寫以下所有資料，包括中英文資料。
- 3.如會員公司/會員有多於一位參加，請自行印刷此表格。

用戶登記所需資料	中文	英文
姓名		
姓名拼音	姓的拼音： 名的拼音：	Last Name: First Name:
職務		
工作單位		
電郵地址		
國內手機		
公司電話		
公司傳真		
通訊地址		



香港表面處理學會有限公司  
Hong Kong Surface Finishing Society Limited

附件(B)

參加 Interfinish 2016 第 19 屆世界表面精飾大會暨展覽會訪問團  
(報名表)

----- 回條 -----

致：香港表面處理學會 - 秘書處

[電郵 [secretary@hkfs.org.hk](mailto:secretary@hkfs.org.hk) 或  
傳真：(852) 8120 0325]

中文姓名	英文姓名	性別	聯絡電話	職位	金額
			H C		
總額：					

公司名稱：\_\_\_\_\_ 所屬商會：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

聯絡人：

姓名：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_ 電郵：\_\_\_\_\_

**注意事項：**

1. 因本考察團費用不包旅遊保險，申請人請自購個人旅遊保險。
2. 非國內居民必須持有有效進入國內的證件。
3. 報名表(可用影印本)必須連同費用繳交，以支票核對作實，否則報名可能無效。

**報名方法：** 請填妥報名表，傳真至(852) 8120 0325 以便留位，並連同劃線支票於 2016 年 6 月 27 日前寄回：香港表面處理學會，九龍達之路 78 號生產力大樓地庫一樓，羅小姐收。支票抬頭「香港表面處理學會有限公司」或「Hong Kong Surface Finishing Society Limited」。

**查詢：** 電話：(852) 8120 0323 或電郵：[secretary@hksfs.org.hk](mailto:secretary@hksfs.org.hk) 羅小姐

Hong Kong Surface Finishing Society Ltd. 香港表面處理學會有限公司

Tel: (852) 8120 0323 Fax: (852) 8120 0325 Email: [secretary@hksfs.org.hk](mailto:secretary@hksfs.org.hk) Website: [www.hksfs.org.hk](http://www.hksfs.org.hk)  
LG1 HKPC Building, 78 Tat Chee Avenue, Kowloon, Hong Kong 香港九龍達之路 78 號生產力大樓地庫一樓